

# Chronique : l'accent du pays

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Génération**s

Band (Jahr): - **(2019)**

Heft 116

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Explorez la Patagonie et ses grands espaces

En petit groupe et avec guide francophone



CHILI & ARGENTINE  
**BALADE EN PATAGONIE**  
[17 jours]



D'Ushuaïa au Perito Moreno en passant par le parc Torres del Paine et le Fitz Roy, vous vous baladerez au cœur de paysages époustouflants et à la rencontre d'une faune variée.

**Le** : un hébergement confortable, en hôtel ou bungalow, tout au long du circuit.

**Prix** : dès CHF 8'060.-

**Prochains départs** :  
10 et 24 janvier, 7 février  
et 6 mars 2020

CHILI & ARGENTINE  
**DES TOURS DU PAINE  
AU FITZ ROY** [14 jours]



Découvrez deux joyaux naturels de Patagonie, le parc national Torres del Paine et celui des Glaciers, lors de balades à pied et de navigations au plus proche des icebergs.

**Le** : la découverte de deux capitales, Santiago et Buenos Aires.

**Prix** : dès CHF 6'090.-

**Prochains départs** :  
**1<sup>er</sup> décembre 2019**, 12 janvier,  
9 février et 8 mars 2020

Prix indicatif par personne, sur la base d'une chambre double et au départ de Genève.

**Départ garanti**

Renseignements :  
Petit-Chêne 28 | 1003 Lausanne  
021 566 74 91 | [infos@tirawa.ch](mailto:infos@tirawa.ch)  
Tous nos voyages sur [www.tirawa.ch](http://www.tirawa.ch)

  
**TIRAWA**  
DU VOYAGE DÉCOUVERTE  
AU GRAND TREKKING

OCTOBRE 2019



*On le scrute, le soupèse et le soigne. Car il nous préoccupe, ce corps qui prend de l'âge, et nous nous en occupons. Toujours en forme et avec les formes d'usage, ISABELLE GUISAN s'en inquiète et s'en amuse.*

## L'accent du pays

Ah, redécouvrir l'Emmental, pas le fromage à trous, la région pentue où les collines sont si soigneusement tondues — ou broutées — qu'on dirait un grand jardin. Béer d'admiration devant les larges toits des fermes tout en bois et les jardins si fleuris que... mais pas besoin faire un dessin, cette beauté helvétique n'a rien d'étonnant ici, au cœur du canton de Berne.

J'ai donc cheminé, l'autre jour, sur un sentier pentu où abondaient myrtilles, framboises et surtout des familles entières d'amanites dressées autour de vieux troncs avec, ici et là, de magnifiques bolets pas encore repérés. Pour les quatre copains suisses allemands avec qui je marchais, le dé clic, la ruée sur l'appareil photo et le couteau.

Ce jour-là, le niveau sonore des voix qui paraît tout naturel outre-Sarine m'a paru une fois de plus assourdissant, et cela alors que mon ouïe n'est plus au top. J'ai ralenti en me demandant, à l'arrière des conversations, pourquoi ce *breites bärndütsch* me semblait si envahissant.

J'ai aimé vivre en Suisse allemande, y ai rencontré des gens merveilleux, les fermes croisées ce jour-là étaient magnifiques, les fleurs sublimes et tout et tout. Pour illustrer combien j'aime la Suisse allemande, quand à la fin de notre randonnée, un de mes copains marcheurs a commandé au bistrot la double *Wurstsalat* qu'il avait fantasmée pendant toute la descente, je n'ai pas bronché. La montagne de cervelas qui couvrait son assiette m'a paru tout à fait digestible, puisqu'elle n'interférait pas avec mon café glacé.

Non, la seule chose qui me chicane de plus en plus avec l'âge, c'est le niveau sonore. Par exemple, cette femme agréable au sourire charmant qui dialoguait volontiers en marchant. Les voyelles enflaient et les consonnes ricochaient sur l'alpe et sur moi qui me raidissais contre l'envahissement de mon silence.

A la gare, j'ai pris conscience que j'avais perdu mon billet de train et n'avais pas assez d'argent pour en acheter un autre. La même Bernoise a volé à mon secours. Oubliée mon obsession sonore, assise à côté d'elle dans le train, je n'ai plus perçu que sa générosité.